

A felperesek előadják, hogy nem körülbelül két évig, hanem legfeljebb kilenc hónapig tartottak a tárgyalások a CB és az EB között a német névre szóló részvényekre vonatkozó értékpapírügyletek lebonyolításáról. A hosszú időtartam oka az EB és nem pedig a CB érdekkörében merült fel. A CB-nek nem állt soha érdekében vagy akár szándékában az, hogy megtagadja az EB-től azokat a szolgáltatásokat, amelyeket más vevőknek elvégez.

A felperesek előadják továbbá, hogy a tárgyalások során nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a német névre szóló részvényekre vonatkozó értékpapírügyletek lebonyolítása egyáltalán nem bír jelentőséggel a CB és EB közötti szolgáltatáscsere szempontjából. Áraikat a felperesek a hasonló vevők közötti egyenlő bánásmód elvének figyelembevételével alakították ki. A felperesek szerint az EB nem hasonlítható össze azzal a vevőkörrel, amelyet a Bizottság a megkülönböztetés megállapításakor alapul vett.

Ezen túlmenően a felperesek előterjesztik, hogy a Bizottság soha nem állította, hogy a Clearstream International S.A. Luxembourg („CI”) erőfölényben levő vállalkozás volna. Már csak ezért sem lehet szó erőfölénnyel való visszaélésről. Nem helytálló továbbá a határozatban az érintett termékpiacon meghatározása sem. A felperesek nem tartják objektíve megindokolhatónak, sőt ellentmondásosnak vélik azt, hogy a Bizottság különbséget tesz „elsődleges” és „másodlagos” ügyleti szolgáltatások között. A klíring és az elszámolás vonatkozásában csak egyetlen érintett termékpiacon van. A klíring- és elszámolási szolgáltatások közös érintett termékpiacon a CB nem rendelkezik erőfölénnyel. Ezáltal sem a CB, sem a CI nem címzettjei az EK-Szerződés 82. cikkének. A piac téves meghatározása és – ebből következően – az erőfölény hiánya miatt a határozatot semmisnek kell nyilvánítani.

**A Maison de l'Europe Avignon Méditerranée által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. július 26-án benyújtott kereset**

(T-302/04. sz. ügy)

(2004/C 262/76)

(Az eljárás nyelve: francia)

A Maison de l'Europe Avignon Méditerranée, székhely: Avignon (Franciaország), képviseli: François Martineau, ügyvéd, 2004. július 26-án keresetet nyújtott be az Elsőfokú Bírósághoz az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- kötelezze a Bizottságot összesen 394 066,76 euró megfizetésére, mivel az nem teljesítette a Maison de l'Europe Avignon Méditerranée felé fennálló pénzügyi kötelezettségeit; és

- kötelezze az alperest az összes behajtható költség megfizetésére, amelynek összegét a felperes 10 000 euróban határozza meg.

*Jogalapok és fontosabb érvek:*

A felperes szerint a Bizottság már 1996. óta hallgatólagosan tudomásul vette az Info Point Europe hálózatnak a felperes általi kiépítését. A felperes 2002-ben az Info Point Europe hálózat kiépítésére vonatkozóan szerződést kötött a Bizottsággal, ezzel a felperes szerint formális kereteket biztosítva a helyzetnek. A Bizottság 2004-ben felmondta a szerződést.

A jelen keresetében a felperes a Bizottság szerződéses felelősségének megállapítását kéri annak érdekében, hogy a felperes által 1996 óta a Bizottság európai információs központjaival kapcsolatos feladatai keretében teljesített szolgáltatások ellenértékéhez hozzájusson.

A felperes szerint a Bizottság nem teljesítette szerződéses kötelezettségét és a felperes részére késedelmi kamatokkal, az avignoni fesztivál során teljesített szolgáltatások ellenértékével és egy európai dokumentációs központ 1996 óta történő fenntartásának költségeivel tartozik.

**A European Dynamics SA által az Európai Közösségek Bizottsága ellen 2004. július 29-én benyújtott kereset**

(T-3003/04. sz. ügy)

(2004/C 262/77)

(Az eljárás nyelve: angol)

A European Dynamics SA, székhely: Athén, Görögország, képviseli: S. Pappas ügyvéd, 2004. július 29-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához az Európai Közösségek Bizottsága ellen.

A felperes keresetében azt kéri, hogy az Elsőfokú Bíróság:

- semmisítse meg a Bizottság 2003/S249-221337 ESP-DIMA számú ajánlati felhívását;
- semmisítse meg a Bizottság PO/2003/192 (ESP-DIMA) számú pályázati felhívását;
- semmisítse meg a Bizottság 2004. június 4-i döntését, amelyben a European Dynamics konzorcium ajánlatát csak a második helyre sorolta az első sikeres pályázó után;
- semmisítse meg a Bizottság 2004. július 14-i döntését, mellyel elutasította a felperes fellebbezését a pályázat elbírálása ellen;
- kötelezze a Bizottságot a European Dynamics jogi és egyéb, a jelen keresettel kapcsolatosan felmerült díjai és költségei viselésére.